БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ПРИОБРЕТЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ МАРКИ WHIRLPOOL.

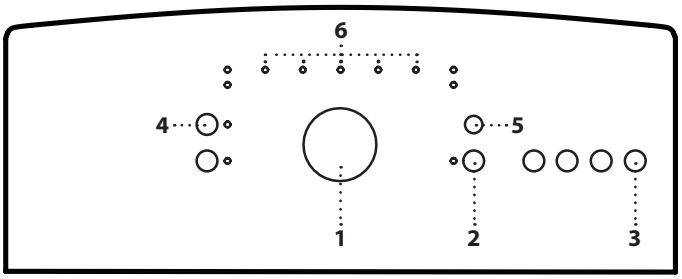
Для получения более полной технической поддержки зарегистрируйте ваш прибор на **www.whirlpool.eu/register**

Перед началом использования прибора внимательно прочтите инструкцию по безопасности.

Перед началом эксплуатации машины обязательно удалите транспортную скобу.
За более подробными инструкциями по их удалению обращайтесь к руководству по установке.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

1 Переключатель программ
2 Кнопка «Старт/Пауза» ▷II
3 Кнопка «Отжим»
4 Кнопка «Отсрочка пуска»
5 Кнопка «Сброс» ⊗
6 Этап стирки



ИНДИКАТОРЫ

Крышка открыта
Неисправность: Вызов маст.
Неисправность: Фильтр загрязнен
Неисправность: Нет воды

В случае возникновения каких-либо неисправностей обратитесь к разделу«ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ»

ТАБЛИЦА ПРОГРАММ

Макс, загрузка 5,0 кг Потребляемая мощность в «выключенном» режиме 0,11 Вт / в «не выключенном» режиме 0,11 Вт							Моющие средства и ополаскиватели			Рекомендованные моющие средства					
Программа		Температура		Макс, скорость отжима (об/мин)	Макс, загрузка (ч : м))	Продолжительность (минут)	Предв, стирка	Основная стирка	Кондиционер	Стиральный порошок	Жидкое средство для стирки	Остаточная влажность % *	Потребление энергии, кВтч	Полный расход воды, л	Температура стирки °C
		Настройка	Допустимый диапазон												
	Хлопок	60°C	40 - 95°C	1000	5,0	2:45	○	●	○	✔	✔	64	0,95	53	55
	Джинсы	40°C	40°C	1000	4,0	1:44	○	●	○	–	✔	–	–	–	–
	Гигиена	60°C	60°C	1000	5,0	2:30	○	●	●	✔	✔	–	–	–	–
	Синтетика	40°C	30 - 40°C	1000	3,0	1:50	○	●	○	✔	✔	47	0,52	45	40
	Деликатное	30°C	30 - 40°C	1000	1,5	0:45	○	●	○	–	✔	–	–	–	–
	Смешанное	40°C	40°C	1000	3,0	1:00	–	●	○	✔	✔	–	–	–	–
15'	**Быстрая стирка 15'**	30°C	30°C	1000	3,0	0:15	–	●	○	–	✔	64	0,15	30	20
/	**Шерсть/ Ручная стирка**	40°C	20 - 40°C	1000	1,0	0:35	–	●	○	–	✔	–	–	–	–
20°		20°C	20°C	1000	5,0	3:05	–	●	○	–	✔	62	0,25	46	20
Eco 40-60		40°C	40°C	951	5,0	3:05	–	●	○	✔	✔	62	0,68	45,5	40
				951	2,5	2:30	–	●	○	✔	✔	62	0,50	36,5	34
				951	1,5	2:30	–	●	○	✔	✔	62	0,55	36,5	34
	Полоскание + отжим	–	–	1000	5,0	–	–	–	○	–	–	–	–	–	–
	Отжим	–	–	1000	5,0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	Слив	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Эко Хлопок		60°C	60°C	1000	5,0	2:45	–	●	○	✔	✔	62	0,75	41	–
					2,5	2:30	–	●	○	✔	✔	62	0,67	27	–
			40°C	1000	2,5	2:15	–	●	○	✔	✔	62	0,54	27	–

● Необходимо дозировать количество ○ Дозировать по желанию

Эко Хлопок - Испытания циклов стирки проведены в соответствии с регламентом 1061/2010. Задайте цикл стирки «Хлопок 40 °C» или «Хлопок 60 °C» вместе с опцией «Energy saver» , чтобы получить доступ к этим циклам.

Eco 40-60 - Пробные циклы стирки в соответствии с регламентом 2019/2014. Наиболее эффективная программа с точки зрения энерго- и водопотребления для стирки изделий из хлопка средней степени загрязнения. Только дисплей: значение скорости отжима на дисплее может слегка отличаться от значений, указанных в таблице.

Для всех пробных циклов
Длительный цикл для хлопчатобумажных изделий: установите цикл стирки Хлопок и температуру 40°C.

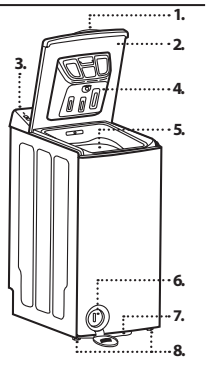
Аналогично для программы стирки синтетический изделий: установите цикл стирки «Синтетика» и температуру 40°C.
Эти параметры могут отличаться для вашего дома вследствие изменения температуры или давления подаваемой воды и т. д. Приблизительные значения продолжительности выполнения программ приведены для стандартных настроек программ без дополнительных регулировок. Значения, приведенные для других программ, кроме Eco 40-60, являются приблизительными.

* После завершения выполнения программы и отжима на максимальной выбранной скорости, при стандартных настройках программы

6th Sense - Сенсорная технология подстраивает потребление энергии, расход воды и продолжительность выполнения программы в зависимости от веса загруженного для стирки белья.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Ручка
2. Крышка
3. Панель управления
4. Дозатор моющих средств
5. Барабан
6. Фильтр воды - за крышкой
7. Рычаг для перемещения (в зависимости от модели)
8. Регулируемые ножки (2 шт.)



ЛОТОК ДЛЯ МОЮЩИХ СРЕДСТВ

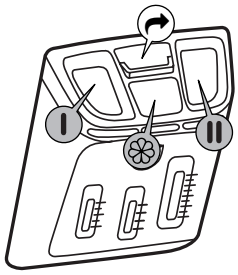
Отделение для основной стирки II
Моющее средство для основной стирки, пятновыводитель или умягчитель воды.

Отделение для предварительной стирки I
Моющее средство для предварительной стирки.

Отделение для кондиционера
Кондиционер для ткани. Жидкость для крахмаления. Отбеливатель.

Заливайте кондиционер, раствор крахмала или отбеливатель не выше отметки «max».

Кнопка фиксатора
Нажмите кнопку, чтобы извлечь лоток для очистки.



ПРОГРАММЫ



При выборе программы придерживайтесь рекомендаций по уходу, указанных на ярлыках белья. Значение, указанное на символе таза, означает максимальную температуру для стирки белья .

Хлопок

Для стирки нормально, сильно загрязненных и грубых хлопчатобумажных изделий.

Джинсы

Перед стиркой выверните одежду наизнанку и используйте жидкие моющие средства.

Гигиена

Эта программа удаляет 99% бактерий при стирке умеренно и сильно загрязненного хлопкового и льняного постельного, нательного и столового белья, полотенец, рубашек и т.п.

Синтетика

Для стирки загрязненной одежды из синтетических волокон (например, из полиэфиры, полиакрила, вискозы и т. д.) или из смесовых хлопчатобумажно-синтетических тканей.

Деликатное

для стирки особо деликатных вещей. До стирки рекомендуется вывернуть изделия наизнанку.

Смешанное

для стирки изделий легкой и обычной степени загрязнения из хлопка, льна, синтетических и смешанных волокон.

Быстрая стирка 15'

Программа освежающей стирки для белья без пятен. Слабо загрязненная одежда из хлопка, искусственных волокон и смешанных хлопковых тканей. Используйте минимально рекомендованное количество моющего средства.

Шерсть/Ручная стирка

Все изделия из шерсти можно стирать, установив программу «Шерсть», даже, если на их маркировке указано «только ручная стирка». Для получения наилучших результатов используйте специальные моющие средства и **не превышайте максимально допустимый вес загрузки белья**.

Eco 40-60

Для одновременной стирки одежды обычной степени загрязненности, которую необходимо стирать при температуре 40°C или 60°C. Это стандартная программа для хлопчатобумажного белья и наиболее эффективная программа по показателям экономии электроэнергии и расхода воды.

20 °C

Для стирки хлопчатобумажного белья малой степени загрязненности при температуре 20°C.

Полоскание + отжим

Отдельная программа полоскания и интенсивного отжима. Для прочных тканей.

Отжим

отжимает загруженное белье и затем сливает воду. Для прочных тканей.

Слив

Только слив - без отжима.

Эко Хлопок

Для стирки хлопчатобумажного белья обычной степени загрязненности при 40°C и 60°C.

ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Для удаления остатков веществ, образующихся в процессе производства, выберите программу «Хлопок» и установите температуру 95°C. Добавьте небольшое количество моющего средства в отделение лотка для основной стирки (не более 1/3 от количества, рекомендуемого производителем моющего средства для слабо загрязненного белья). Запустите программу стирки **без белья**.

ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Подготовьте белье согласно рекомендациям раздела "ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ". Загрузите белье, закройте люк барабана и убедитесь, что он закрыт надлежащим образом. Внесите моющее средство и необходимые добавки. Соблюдайте рекомендации по дозировке, изложенные на упаковке моющего средства. Закройте крышку. Поверните переключатель программ и выберите нужную программу, также при необходимости выберите любые дополнительные функции. Индикатор кнопки «Старт/Пауза» ▷II мигает, и индикатор предварительно заданной скорости отжима загорается. Скорость отжима можно изменить нажатием на кнопку «Отжим» . Откройте кран и нажмите кнопку «Старт/Пауза» ▷II для запуска цикла стирки. При этом загорится индикатор «Старт/Пауза» ▷II, и дверца будет заблокирована. С учетом объема загрузки и температуры воды на входе оставшееся время перерассчитывается на определенных этапах программы.

ПРИОСТАНОВКА ИЛИ ИЗМЕНЕНИЕ ВЫПОЛНЯЕМОЙ ПРОГРАММЫ

Чтобы приостановить выполняемую программу, нажмите ▷II кнопку «Старт/Пауза» еще раз; индикатор начнет мигать. Выберите новую программу, температуру, опции или скорость отжима, если вы хотите изменить эти настройки. Для возобновления цикла стирки с момента, на котором он был прерван, снова нажмите кнопку «Старт/Пауза» ▷II. Не добавляйте моющее средство для этой программы.

ИНДИКАТОР ОТКРЫТИЯ КРЫШКИ

Перед запуском и после завершения выполнения программы горит символ «Крышка открыта» , указывая, что крышку можно открыть. Пока выполняется программа стирки, крышка остается заблокированной; запрещается прилагать усилие для открытия крышки. Если вам потребуется срочно открыть крышку во время выполнения программы, например, для добавления белья или извлечения загруженного по ошибке белья, нажмите кнопку «Старт/Пауза» ▷II. Если температура недостаточно высока, загорится индикатор «Крышка открыта» . Возможно, перед открытием крышки потребуется выждать некоторое время. Нажмите кнопку «Старт/Пауза» ▷II, чтобы возобновить выполнение программы.

ЗАВЕРШЕНИЕ ВЫПОЛНЕНИЯ ПРОГРАММЫ

Загорается индикатор «Крышка открыта» . Поверните переключатель выбора программ в положение "O" и закройте водопроводный кран. Откройте крышку и барабан, выньте белье из машины. Оставьте крышку открытой на некоторое время для просушивания внутренних поверхностей машины. В целях экономии энергии стиральная машина автоматически отключается примерно через четверть часа после завершения программы. Чтобы отменить выполняющуюся программу до завершения цикла, нажмите кнопку «Сброс» ⊗ и удерживайте ее не менее 3 секунд. Выполняется слив воды. Возможно, перед открытием крышки потребуется выждать некоторое время.

ОПЦИИ

! Если сочетание программы и дополнительной опции или опций невозможно, индикаторы автоматически выключаются.
! Выбор неподходящих сочетаний опций отменяется автоматически.

Отсрочка пуска

Чтобы перенести старт выбранной программы на более позднее время, нажимайте кнопку «Отсрочка пуска» до загорания требуемой длительности отсрочки. Кнопка «Отсрочка пуска» загорится после выбора опции и погаснет в момент запуска программы. После нажатия кнопки «Старт/Пауза» ▷II стартует обратный отсчет времени. Чтобы уменьшить выбранное число часов, достаточно снова нажать кнопку «Отсрочка пуска» . **При выборе данной опции не используйте жидкие моющие средства.** Для отмены «Отсрочка пуска» поверните переключатель выбора программ на другую позицию.

Предварительная стирка

Только для сильно загрязненного белья (например, песок, зернистые загрязнения). Увеличивает длительность цикла примерно на 15 минут. Не используйте жидкое моющее средство для основной стирки при выборе опции «Предварительная стирка».

Экспресс

Позволяет ускорить стирку за счет сокращения длительности программы. Использование опции рекомендовано для малого объема загрузки или слабо загрязненного белья.

Интенсивное полоскание

Снижает остаточное содержание моющего средства в белье за счет более длительной стадии полоскания. Опция хорошо походит для стирки детских вещей, для людей, страдающих аллергией, для местностей с мягкой водой.

Energy saver

Пониженная температура и незначительное изменение продолжительности стирки обеспечивают оптимальное соотношение качества результата и еще большей экономии энергопотребления.

Отжим

Для каждой программы автоматически установлена скорость отжима. Для изменения скорости отжима нажмите кнопку «Отжим» . При выборе скорости отжима «0» итоговый отжим будет отменен, а промежуточные отжимы между этапами полоскания продолжат выполняться. Выполняется только слив воды.

ОТБЕЛИВАНИЕ

Стирайте белье выбранной программой, «Хлопок» или «Синтетика» , добавив соответствующее количество хлорсодержащего отбеливателя в лоток для кондиционера (осторожно закройте крышку). Немедленно по завершении программы поверните переключатель выбора программ и запустите выбранную программу повторно для полного удаления запаха отбеливателя; по желанию можно добавить кондиционер. ***Запрещается одновременно вносить хлорсодержащий отбеливатель и кондиционер в лоток для кондиционера.***

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

Рассортируйте белье по

Типу ткани/указаниями на маркировке по уходу (хлопок, смесовые ткани, синтетика, шерсть, вещи только для ручной стирки). Цвету (отдельно цветные и белые вещи, только что окрашенные вещи следует стирать отдельно от остальных). Деликатные вещи: стирайте мелкие вещи (такие как нейлоновые чулки) и изделия с крючками (например, бюстгальтеры) в хлопчатобумажных мешках или застегивающихся на молнию наволочках.

Освободите все карманы

Монеты, зажигалки и другие подобные предметы могут повредить белье и барабан машины.

Внутренние поверхности прибора

Если вы никогда или лишь изредка стираете свое белье при 95°C, рекомендуется периодически запускать программу 95°C без белья с добавлением небольшого количества моющего средства; это позволит поддерживать чистоту внутренних поверхностей машины.

Соблюдайте рекомендации по дозировке/введению присадок

Это позволяет оптимизировать результаты стирки и исключает сохранение вызывающих раздражение остатков чистящих средств в белье, а также способствует экономии денег, которые вы на них тратите.

Стирайте на низкой температуре, но дольше

Самые эффективные с точки зрения затрат электроэнергии программы стирки основаны на применении пониженных температур при увеличенной длительности цикла.

Соблюдайте требование по объему загрузки

Загружайте стиральную машину согласно ее емкости, указанной в «ТАБЛИЦА ПРОГРАММ», чтобы экономить воду и электроэнергию.

Шум и остаточное количество влаги

Эти параметры зависят от скорости вращения при отжиме: чем выше скорость, тем сильнее шум и меньше остаточной влаги в белье.

ОЧИСТКА И УХОД

Перед выполнением любых операций по чистке и уходу выключите стиральную машину и отсоедините ее от электросети. Не используйте легковоспламеняющиеся жидкости для чистки стиральной машины.

Очистка внешних частей стиральной машины

Очищайте внешние части стиральной машины мягкой влажной тряпкой. Для чистки панели управления не используйте моющие средства для стекла, моющие средства общего назначения, чистящие порошки и другие подобные продукты — они могут повредить надписи и пиктограммы панели. Регулярно очищайте и обслуживайте свою стиральную машину (не реже, чем 4 раза в год).

Лоток для моющего средства

Регулярно очищайте лоток (не реже трех-четырех раз в год), чтобы предотвратить отложения моющего средства:

Нажмите кнопку фиксатора для высвобождения лотка для моющего средства и снимите его. В лотке может оставаться небольшое количество воды, поэтому не следует наклонять лоток. Промойте лоток под проточной водой. Также можно снять для очистки крышку сифона в задней части лотка. Установите крышку сифона в лоток (если она была снята). Установите лоток на место, введя нижние планки лотка в соответствующие отверстия на крышке и задвинув лоток в крышку до фиксации. ***Убедитесь, что лоток для моющего средства установлен правильно.***

Проверка заливного шланга

Регулярно проверяйте заливной шланг на предмет трещин и потери эластичности. В случае обнаружения повреждений замените поврежденный шланг новым — его можно приобрести в Сервисном центре или у специализированного дилера. Могут использоваться шланги различных типов: Если заливной шланг имеет прозрачное покрытие, следите за тем, чтобы на нем не было пятен. Их наличие может указывать на утечку. В этом случае шланг следует заменить. Для шлангов с защитой «аквастоп» (при наличии): регулярно проверяйте состояние защитного клапана через маленькое смотровое окошко (показано стрелкой). Если в нем виден красный цвет, сработала функция защиты от протечки — шланг необходимо заменить. Чтобы открутить шланг, нажмите и удерживайте кнопку фиксатора (при наличии).

Очистка сетчатых фильтров на заливном шланге

Регулярно проверяйте и очищайте фильтры (не реже двух-трех раз в год).

Закройте кран и отсоедините шланг подачи воды от крана. Прочистите внутренний сетчатый фильтр и прикрутите наливной шланг к крану. После этого открутите шланг подачи воды от соединения на задней панели стиральной машины. Пользуясь плоскогубцами, вытяните сетчатый фильтр из соединения на стиральной машине и прочистите его. Установите фильтр на место и снова прикрутите шланг подачи воды. Откройте кран и проверьте все соединения на герметичность.

Очистка фильтра воды/слив оставшейся воды

Стиральная машина оснащена насосом с функцией автоматической очистки. Фильтр улавливает, например, кнопки, монеты, булавки и т.п., оставленные в белье. Если вы использовали программу горячей стирки, дождитесь, пока вода не остынет до безопасной температуры. Регулярно очищайте фильтр, чтобы избежать ситуации, при которой вода не сливается из машины из-за засорения фильтра. В случае невозможности слива на индикаторе появляется указание о возможном загрязнении фильтра.

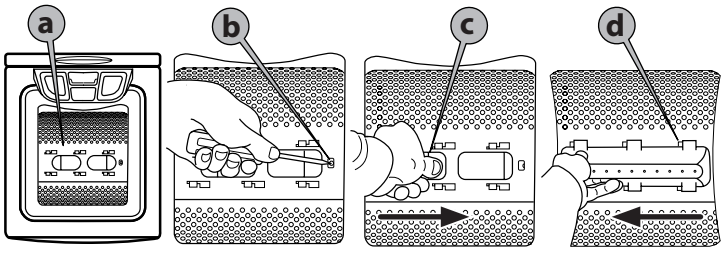
Откройте крышку фильтра, подцепив монетой. Разместите под фильтром широкую низкую емкость для сбора стекающей воды. Медленно вывинтите фильтр в направлении против часовой стрелки, пока из стиральной машины не начнет вытекать вода. Дайте воде стечь, не вынимая фильтр. Когда емкость наполнится, закрутите фильтр в направлении по часовой стрелке. Слейте воду из емкости. Повторите эту процедуру несколько раз до полного слива воды. Разместите под фильтром тряпку для сбора небольших остатков воды. Извлеките фильтр, поворачивая его против часовой стрелки. Очистите фильтр для воды (извлеките засорения из фильтра и промойте его под проточной водой) и камеру фильтра. Убедитесь, что крыльчатка насоса (в корпусе за фильтром) вращается свободно. Вставьте фильтр для воды и закройте крышку: Вставьте фильтр, закрутив его в направлении по часовой стрелке. Убедитесь, что фильтр закручен до упора. Для проверки герметичности фильтра можно налить примерно 1 литр воды в лоток для моющих средств и проверить, будет ли вода вытекать через фильтр. Затем закройте крышку фильтра.

Уплотнение крышки

Периодически проверяйте состояние уплотнения крышки и очищайте его влажной салфеткой.

Извлечение объекта, упавшего между барабаном и баком

Если некий объект случайно попал в пространство между барабаном и баком, его можно будет извлечь через одну из съемных пластин барабана. Отсоедините стиральную машину от электросети. Извлеките белье из барабана. Закройте откидные крышки барабана и проверните барабан на пол-оборота (рис. **a**). Отверткой прижмите пластиковую оконечность, сдвигая рукой съемную пластину слева направо (рис. **b**, **c**); пластина упадет в барабан. Откройте барабан. Теперь можно извлечь объект через отверстие в барабане. Установите съемную пластину на место изнутри барабана: Поместите пластиковый наконечник над отверстием на правой стороне барабана (рис. **d**). Затем сдвиньте пластиковую съемную пластину справа налево до фиксации. Снова закройте откидные крышки барабана, проверните барабан на пол-оборота и проверьте положение пластины во всех точках ее фиксации. Снова подключите стиральную машину к электросети.



ПЕРЕВОЗКА И ПЕРЕМЕЩЕНИЕ

Отсоедините вилку от розетки и закройте кран подачи воды. Отсоедините заливной шланг от крана подачи воды, отсоедините сливной шланг от точки слива. Удалите остатки воды из шлангов и стиральной машины. Закрепите шланги так, чтобы предохранить их от повреждений во время перевозки. Для облегчения транспортировки машины, немного вытяните рукой транспортировочный рычаг, расположенный спереди внизу (при наличии). Потяните стиральную машину до опоры на ножки. Затем задвиньте транспортировочный рычаг в исходное положение. Установите в первоначальное положение транспортную скобу. Устанавливайте транспортную скобу в порядке, обратном процедуре снятия скобы, описанной в РУКОВОДСТВЕ ПО УСТАНОВКЕ.

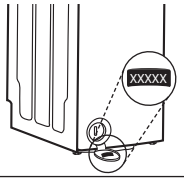
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

В силу определенных причин стиральная машина иногда может функционировать ненадлежащим образом. Перед обращением в Сервисный центр рекомендуем вам определить возможность самостоятельного устранения неисправностей, используя следующий перечень.

Нарушение работы:	**Возможные причины/Решение:**
Стиральная машина не включается и / или программа не запускается	• Вилка не вставлена в электрическую розетку или вставлена недостаточно плотно. • Произошло отключение электричества. • Крышка плохо закрыта.
Не начинается выполнение цикла стирки.	• Кнопка «Старт/Пауза» ▷II не нажата. • Не открыт кран подачи воды. • Установлен «Отсрочка пуска» ⏲.
Машина останавливается в процессе выполнения программы, при этом мигает индикатор «Старт/Пауза» ▷II	• Активирована опция «Стоп с водой» (при наличии). • Программа изменена – повторно выберите нужную программу и нажмите «Старт/Пауза» ▷II.
Вибрация машины	• Стиральная машина не установлена по уровню. • Не снят транспортный кронштейн; Перед вводом машины в эксплуатацию нужно снять транспортный кронштейн.
Итоговый отжим дает плохие результаты. Белье остается слишком сырым. В конце программы мигает индикатор «Отжим» или индикатор скорости отжима – в зависимости от модели	• Дисбаланс белья в барабане не позволяет выполнить отжим, чтобы не повредить стиральную машину. Это причина того, что белье остается слишком сырым. Причиной дисбаланса может быть: недостаточное количество белья (только одна крупная вещь или впитывающие предметы, например, полотенца), или большие / тяжелые изделия. • По возможности избегайте недостаточной загрузки. • Кнопкой «Отжим» ◎ задана слишком низкая скорость отжима.
Загорается индикатор «Вызов маст.» 🔧	• Выключите машину, выньте вилку из розетки и подождите около 1 минуты, прежде чем снова включить ее. • Если проблема сохраняется, обратитесь в Сервисный центр.
Горит индикатор «Фильтр загрязнен» ▦	• Из машины не сливается вода. • Очистите фильтр для воды.
Горит индикатор «Нет воды»	• Отсутствует/недостаточная подача воды к машине.
Все индикаторы этапа стирки загораются	• Откидные крышки барабана открыты. • Машина останавливается в процессе выполнения программы. Откидные крышки барабана не закрыты надлежащим образом. Нажмите кнопку «Сброс» ⊗ и удерживайте ее не менее 3 секунд, дождитесь, пока индикатор «Крышка открыта» 🔓 погаснет. Откройте крышку и закройте откидные крышки барабана, затем повторно выберите и запустите нужную программу. Если ошибка появляется вновь, обратитесь в нашу сервисную службу.

Чтобы загрузить инструкции по безопасности, технический лист изделия и показатели энергоэффективности:

- На нашем сайте - **docs.whirlpool.eu**
- Используйте QR-код
- Или **обратитесь в наш Сервисный центр** (Номер телефона указан в гарантийном талоне). При обращении в наш Сервисный центр сообщите коды, указанные на паспортной табличке изделия.
- Дополнительную информацию о ремонте и обслуживании пользователь может найти на сайте www.whirlpool.com



Whirlpool